

مارس/آذار 2010



GENERAL FISHERIES COMMISSION FOR THE
MEDITERRANEAN
COMMISSION GÉNÉRALE DES PÊCHES POUR
LA MÉDITERRANÉE



الهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط

الهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط
الدورة الرابعة والثلاثون
أثينا، اليونان، 14-17 أبريل/نيسان 2010
تقرير عن الأنشطة في فترة ما بين الدورات لعام 2009، والتوصيات وخطة العمل لعام 2010 للجنة المختصة بتربية الأحياء المائية وأجهزتها الفرعية*

* اللغة الأصلية: الإنجليزية

المقدمة

1 - تُلخّص هذه الوثيقة أنشطة اللجنة المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط (الهيئة) التي تغطي فترة ما بين الدورات الممتدة من يناير/كانون الثاني 2009 إلى فبراير/شباط 2010. وهي تعرض المنجزات الرئيسية للأجهزة الفرعية للجنة والاجتماع التنسيقي لمجموعات العمل (CMWGs)، والمشورة في ميدان تربية الأحياء المائية، وخطة العمل المقترحة للأجهزة الفرعية التابعة للجنة لعام 2010. وتتوافر التفاصيل في الوثيقة GFCM: XXXIV/2010/Inf.11. وينبغي التذكير بأن دورات اللجنة المختصة بتربية الأحياء المائية تنظم على أساس مرة كل سنتين.

أنشطة اللجنة المختصة بتربية الأحياء المائية في عام 2009

2 - عُقدت الدورة الأخيرة للجنة المختصة بتربية الأحياء المائية في عام 2008 (في ألبانيا). ومنذ ذلك الاجتماع، اضطلعت اللجنة بأنشطة مجموعات العمل التابعة لها المعنية بتسويق منتجات تربية الأحياء المائية (WGMA)، واستدامة تربية الأحياء المائية (WGSA)، وتحديد المواقع والقدرة الاستيعابية (WGSC)، بدعم بصفة أساسية من المشروعات المعنية، وهي مشروع MedAquaMarket (وضع استراتيجية لتسويق تربية الأحياء المائية والترويج لها في منطقة البحر الأبيض المتوسط)، ومشروع IndAM (تحديد مؤشرات تربية الأحياء المائية المستدامة)، ومشروع

SHoCMed (وضع الخطوط التوجيهية لتحديد المواقع والقدرة الاستيعابية لتربية الأحياء المائية في منطقة البحر الأبيض المتوسط). وقد استعرضت النتيجة التي أسفرت عنها أنشطة مجموعات العمل أثناء الاجتماع التنسيق الثالث لمجموعات العمل (CMWG) الذي عُقد في روما (فبراير/شباط 2010).

3 - ويرد في ما يلي تلخيص لأنشطة كل جهاز فرعي وكل مشروع، بما يشمل الاستنتاجات الرئيسية التي تمت صياغتها:

الاجتماعات

- مجموعة العمل المعنية باستخدام تربية الأحياء المائية (WGSA) - اجتماع خبراء بشأن مؤشرات التنمية المستدامة لتربية الأحياء المائية في البحر الأبيض المتوسط (فرنسا، فبراير/شباط 2009)؛
- مجموعة العمل المعنية بتحديد المواقع والقدرة الاستيعابية لتربية الأحياء المائية (WGSC) - حلقة عمل بشأن التشريعات الوطنية المتعلقة بتحديد المواقع، وبرنامج الرصد، والآثار البيئية (إسبانيا، 13-14 يوليو/تموز 2009)؛
- مجموعة العمل المعنية باستخدام تربية الأحياء المائية (WGSA) - اجتماع فني للدراسة النموذجية لمشروع "InDAM" في تركيا بشأن مؤشرات تربية الأحياء المائية المستدامة (تركيا، 28-29 سبتمبر/أيلول 2009)؛
- مجموعة العمل المعنية باستخدام تربية الأحياء المائية (WGSA) - اجتماع فني للدراسة النموذجية لمشروع "InDAM" في تونس بشأن مؤشرات تربية الأحياء المائية المستدامة (تونس، 13-14 أكتوبر/تشرين الأول 2009)؛
- مجموعة العمل المعنية بتحديد المواقع والقدرة الاستيعابية (WGSC) - حلقة عمل متعددة الأطراف بشأن تحديد المواقع والقدرة الاستيعابية (مشروع SHoCMed) (المغرب، 29-30 أكتوبر/تشرين الأول 2009)؛
- مجموعة العمل المعنية بتسويق منتجات تربية الأحياء المائية (WGMA) - حلقة عمل لمشروع "MedAquaMarket" بشأن "وضع استراتيجية لتسويق تربية الأحياء المائية والترويج لها في منطقة البحر الأبيض المتوسط" (المغرب، 29-30 أكتوبر/تشرين الأول 2009)؛
- مجموعة العمل المعنية باستخدام تربية الأحياء المائية (WGSA) - حلقة عمل بشأن "الخطوط التوجيهية للتنمية المستدامة لتربية الأحياء المائية وتطبيق مؤشراتها (مشروع InDAM)" (تونس، 19-20 نوفمبر/تشرين الثاني 2009)؛
- حلقة عمل بشأن "تنسيق معايير جمع البيانات عن تربية الأحياء المائية في منطقة البحر الأبيض المتوسط" (تركيا، 8 ديسمبر/كانون الأول 2009)؛
- الدورة الحادية عشرة لنظام المعلومات لتدعيم تربية الأحياء المائية في منطقة البحر الأبيض المتوسط (SIPAM)؛ (تركيا، 9-10 ديسمبر/كانون الأول 2009)؛
- الاجتماع التنسيق الثالث لمجموعات العمل التابعة للهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط (CMWG) (المقر الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة، إيطاليا، 24-26 فبراير/شباط 2010).

مجموعة العمل المعنية بتسويق منتجات تربية الأحياء المائية (WGMA)

4 - مجموعة العمل المعنية بتسويق منتجات تربية الأحياء المائية (WGMA) يدعمها مشروع MedAquaMarket (وضع استراتيجية لتسويق تربية الأحياء المائية والترويج لها في منطقة البحر الأبيض المتوسط)¹. وفي عام 2009، أعدت مجموعة العمل تجميعاً إقليمياً للمعلومات بشأن تربية الأحياء المائية في منطقة البحر الأبيض المتوسط بما في ذلك وضع استراتيجية للتسويق والترويج لهذا القطاع، وانتهت من وضع دراسة بشأن أسماك الهزيل (Argyrosomus regius)، ونسقت إعداد التقارير القطرية الرابعة عشرة التي تتناول تسويق منتجات تربية الأحياء المائية في بلدان البحر الأبيض المتوسط.

5 - وأوصت مجموعة العمل أيضاً على وجه الخصوص بتعزيز التشريعات المطبقة على قطاع تربية الأحياء المائية؛ ووضع إطار قانوني للتخطيط المكاني المتكامل لتربية الأحياء المائية وإنشاء منظمات للمنتجين، فضلاً عن استغلال سوق خاصة ناشئة وتحسين الصورة العامة للقطاع ومنتجات تربية الأحياء المائية. ورأت أيضاً أنه ينبغي تنسيق نظم الاعتماد والتوسيم باتباع معيار مشترك يمثل حداً أدنى في منطقة الهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط.

مجموعة العمل المعنية باستدامة تربية الأحياء المائية (WGSA)

6 - ركزت مجموعة العمل المعنية باستدامة تربية الأحياء المائية، بدعم من مشروع "InDAM"² بشأن "اختيار مؤشرات للتنمية المستدامة لتربية الأحياء المائية وخطوط توجيهية لاستخدامها في منطقة البحر الأبيض المتوسط"، أنشطتها على تحديد مؤشرات لتربية الأحياء المائية المستدامة على المستوى الإقليمي، بما في ذلك إعداد دراستين نموذجيتين (في تونس وتركيا) وإعداد وثائق واستعراضات فنية بشأن استخدام مؤشرات التنمية المستدامة لتربية الأحياء المائية.

7 - ولاحظت مجموعة العمل أن مشاركة الجهات المعنية المتعددة ينبغي أن تظل أولوية بالنظر إلى أن العمل الذي يجري القيام به مع جهات فاعلة مختلفة تنبثق عنه منظورات مختلفة بشأن تنمية تربية الأحياء المائية. وشددت أيضاً على أنه سيكون من المفيد بالنسبة للقطاع أن يتوخى إمكانية إقامة مرصد إقليمي لاستدامة تربية الأحياء المائية على صعيد إقليمي، وذلك بهدف دعم بلدان البحر الأبيض المتوسط لكفالة المتابعة والرصد الملائمين لتنمية تربية الأحياء المائية لديها.

¹ ممول من إسبانيا.

² ممول من الاتحاد الأوروبي.

مجموعة العمل المعنية بتحديد المواقع والقدرة الاستيعابية (WGSC)

8 - ركزت مجموعة العمل المعنية بتحديد المواقع والقدرة الاستيعابية، بدعم من مشروع "SHoCMed"³ بشأن "وضع خطوط توجيهية لتحديد المواقع والقدرة الاستيعابية من أجل تربية الأحياء المائية في منطقة البحر الأبيض المتوسط"، أنشطتها على إجراء استعراضات ودراسات مبدئية بشأن الجوانب المتعلقة بتفاعل تربية الأحياء المائية والبيئة وبشأن إجراءات تحديد المواقع، بما في ذلك تحليل المعلومات (التي تُجمع عن طريق الاستبيانات) عن تحديد مواقع تربية الأحياء المائية في 15 بلداً في منطقة البحر الأبيض المتوسط. وأجرت مجموعة العمل أيضاً استعراضاً بشأن الإجراءات الحالية لتحديد المواقع التي تُستخدم في منطقة البحر الأبيض المتوسط بأكملها، وتقييم كفاءة المخططات التنظيمية وإجراءات تقييم الأثر البيئي وبشأن التفاعلات بين تربية الأحياء المائية والبيئة. وخلصت إلى أن تنفيذ لوائح محددة لتربية الأحياء المائية أمر ضروري لتشجيع تنميتها ولتيسير تلك التنمية.

نظام المعلومات لتدعيم تربية الأحياء المائية في منطقة البحر الأبيض المتوسط (SIPAM)

9 - أثناء فترة ما بين الدورات، كفل نظام "SIPAM" متابعة تنفيذ توصية الهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط GFCM/33/2009/4 الداعية إلى التقديم الإلزامي لبيانات وتقارير سنوية، عن طريق ذلك النظام (GFCM:XXXIV/2010/Inf.8). وقد أعد دليل المستخدمين التشغيلي لنظام المعلومات لتدعيم تربية الأحياء المائية في منطقة البحر الأبيض المتوسط (SIPAM) (دليل البدء السريع) ووُضعت صيغته النهائية لمساعدة المنسقين القطريين على الامتثال للتوصية GFCM/2009/33/4 وأدخلت تحسينات فنية على جميع التقارير الحاسوبية ذات الصلة. وجرى مزيد من التطوير لبوابة نظام المعلومات الخاص SIPAM (www.faosipam.org) للتمكين من تنفيذ التوصية المذكورة أعلاه.

10 - وأثناء الدورة الحادية عشرة لنظام المعلومات لتدعيم تربية الأحياء المائية في منطقة البحر الأبيض المتوسط (SIPAM)، جرى تنسيق المصطلحات المختلفة المستخدمة في النظام على ضوء مسرد مصطلحات تربية الأحياء المائية الخاص بمنظمة الأغذية والزراعة، والمشروع الذي أعدته مجموعة العمل المعنية بتنسيق الإحصاءات السمكية، ودليل المعايير الإحصائية لمصايد الأسماك، وكذلك قائمة الأنواع التي أعدها نظام المعلومات الخاصة بالعلوم المائية ومصايد الأسماك (ASFIS) بمنظمة الأغذية والزراعة، وذلك باعتبارها مصادر مرجعية. وأشار إلى الحاجة إلى إتمام تسجيل جميع المنسقين القطريين للنظام وكفالة تقديم البيانات إلى الهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط عن طريق نظام "SIPAM".

³ ممول من الاتحاد الأوروبي.

الاجتماع التنسيقي لمجموعات العمل (CMWG)

11 - استعرض الاجتماع التنسيقي الثالث لمجموعات العمل، وناقش وقام بتجميع الأنشطة الرئيسية لمجموعات العمل ونظام SIPAM والاستنتاجات التي وضعتها مجموعات العمل أثناء 2009. وأعد الاجتماع أيضاً تجميعاً لتوصيات الأجهزة الفرعية للجنة المختصة بتربية الأحياء المائية عن إعداد استراتيجيات ومشورة إدارية بشأن تربية الأحياء المائية في منطقة البحر الأبيض المتوسط.

12 - واستعرض الاجتماع التنسيقي لمجموعات العمل، وأقر الاستنتاجات والتوصيات الرئيسية التالية (المفصلة في الوثيقة XXX) بصيغتها التالية:

- ينبغي النظر في أنشطة تربية الأحياء المائية البحرية في منطقة البحر الأبيض المتوسط ضمن الأولويات الإقليمية؛
- ينبغي النظر في التسويق كمسألة ذات أولوية للتنمية المستدامة لتربية الأحياء المائية؛
- إلحاحية دعوة البلدان الأعضاء إلى الإبلاغ عن بيانات تربية الأحياء المائية ومعلوماتها وفقاً للتوصية GFCM/33/2009/4؛
- تعديل وتحديث مخطط جمع البيانات (التوصية GFCM/33/2009/04) بشأن بيانات تربية الأحياء المائية ومعلوماتها من أجل مراكز الإنتاج كما يعتمد عليها نظام "SIPAM" ومع مراعاة المصطلحات المنسقة الجديدة؛
- أهمية إقامة مرصد لمنطقة البحر الأبيض المتوسط للتنمية المستدامة لتربية الأحياء المائية.

13 - وعلاوة على ذلك، لاحظ الاجتماع التنسيقي لمجموعات العمل التابعة للجنة المختصة بتربية الأحياء المائية أنه استناداً إلى التقدم الذي أحرزته الأجهزة الفرعية للجنة المختصة بتربية الأحياء المائية، ومراعاةً للقضايا المستجدة الرئيسية في ما يتعلق بالتنمية الاستراتيجية وتربية الأحياء المائية في منطقة البحر الأبيض المتوسط، ينبغي إعادة النظر في الهيكل الحالي للأجهزة الفرعية للجنة المختصة بتربية الأحياء المائية، وفي مهمة كل منها مع مراعاة صعوبة تنظيم خطة العمل الناجمة عن كون اللجنة المختصة بتربية الأحياء المائية تعقد دوراتها مرة كل سنتين. وكرر الاجتماع تأكيده على ضرورة عقد اجتماع سنوي للجنة المختصة بتربية الأحياء المائية. ولاحظ الاجتماع تزايد الطلب على بيانات ومعلومات دعماً للمشورة الإدارية من أجل الأوساط العاملة في مجال تربية الأحياء المائية والأوساط العلمية في منطقة البحر الأبيض المتوسط، ودعا الهيئة إلى تعزيز القدرات البشرية للأمانة الذين يعالجون القضايا المتعلقة بتربية الأحياء المائية.

توصيات من أجل إدارة تربية الأحياء المائية

14 - يرد في ما يلي تلخيص للتوصيات التي يجب أن تُعرض على الهيئة خلال دورتها الرابعة والثلاثين كي تنظر فيها.

- الحاجة إلى نهج يعوّل عليه صوب التنمية المستدامة لتربية الأحياء المائية في منطقة البحر الأبيض المتوسط: شدد الاجتماع التنسيقي لمجموعات العمل على أن التنمية المستدامة لتربية الأحياء المائية البحرية في منطقة البحر الأبيض المتوسط ينبغي أن تُكفل عن طريق نهج معياري وتشاركي تتبعه بلدان منطقة البحر الأبيض المتوسط؛
- الحاجة إلى رصد وتقييم الأثر البيئي لأنشطة تربية الأحياء المائية وتفاعل البيئة مع تلك الأنشطة: أوصى الاجتماع التنسيقي لمجموعات العمل بوضع إجراء فعال يقتصر على تربية الأحياء المائية من أجل إجراء تقييم ورصد بيئيين بهدف الإقلال إلى أدنى حد من التغيرات الإيكولوجية السلبية والعواقب الاقتصادية والاجتماعية ذات الصلة. وسيتسنى هذا عن طريق وضع إجراءات لتقييم الأثر البيئي وبرامج للرصد البيئي. وينبغي تجسيد رصد البيئة المحيطة بمزارع الأسماك البحرية في التشريعات القطرية وتطبيقه.
- يُوصى أيضاً بأن يُحدد كل عضو خطة عمل وفقاً للمعايير الدولية المعترف بها ومع تكييف مضمون تقييم الأثر البيئي وبرنامج الرصد البيئي، والأدوات والأطر (القانونية وكذلك العمليات) الخاصة بتنفيذها.

خطة العمل المبدئية لعام 2010

15 - يلخص هذا الجزء من الوثيقة اقتراح وضع برنامج عمل مبدئي للجنة المختصة بتربية الأحياء المائية. وتنوي اللجنة مواصلة تنفيذ المبادرات المتوسطة الأجل التي حُددت ونوقشت أثناء دورتها السادسة (ألبانيا، ديسمبر/كانون الأول 2008) بأخذ توصيات الأجهزة الفرعية للجنة والنتائج التي حققتها في الاعتبار. وقد استعرض الاجتماع التنسيقي لمجموعات العمل خطة العمل المبدئية لعام 2010 وأقرها.

- مجموعة العمل المعنية باستدامة تربية الأحياء المائية

16 - ستُنقذ خطة عمل مجموعة العمل المعنية باستدامة تربية الأحياء المائية (WGSA) عن طريق الأنشطة الرئيسية لمشروع "InDAM" أثناء سنته الثانية على النحو التالي:

- إجراء دراسات نموذجية جديدة لاختبار النظام المرجعي للمؤشرات على المستوى المحلي؛
- نشر نتائج مشروع "InDAM" ونواتجه ووثائقه وإعداد خطوط توجيهية بشأن تطبيق المؤشرات؛

- بدء الإجراءات اللازمة لإقامة مرصد البحر الأبيض المتوسط لتربية الأحياء المائية المستدامة (في حالة اعتماد الهيئة لذلك من حيث المبدأ)؛
- إجراء تحليل لمجموعة دنيا من المؤشرات لتربية الأحياء المائية المستدامة توضع على مستوى منطقة البحر الأبيض المتوسط.

– مجموعة العمل المعنية بتحديد المواقع والقدرة الاستيعابية

- 17 – ستُنَفَّذ خطة عمل مجموعة العمل المعنية بتحديد المواقع والقدرة الاستيعابية عن طريق أنشطة مشروع “SHoCMed” أثناء سنته الثانية، على النحو التالي:

- إعداد استعراض بشأن المناطق المخصصة لتربية الأحياء المائية (AZA) والانتهااء من الاستعراض المتعلق بالجوانب القانونية ذات الصلة بتحديد المواقع، والقدرة الاستيعابية الذي جُمعت بياناته أثناء السنة الأولى من أنشطة مشروع “SHoCMed” بما في ذلك القضايا المتعلقة بالإبلاغ عن برامج الرصد والاتصال بشأنها؛
- إعداد مسرد مصطلحات بشأن تحديد المواقع والقدرة الاستيعابية من أجل أنشطة تربية الأحياء المائية؛
- إعداد وثيقة فنية تشمل استعراضاً لمعايير الجودة البيئية (EQS) والرصد في مجال تربية الأحياء المائية في منطقة البحر الأبيض المتوسط.

– مجموعة العمل المعنية بتسويق منتجات تربية الأحياء المائية (WGMA)

- إعداد مشروع لتحسين صورة إنتاج تربية الأحياء المائية يشمل مقترحات عمل نموذجية لتنظيم تدريب/حلقات عمل بشأن تربية الأحياء المائية الرشيدة؛
- إعداد استعراض لتشريعات منظمات المنتجين في البلدان الأعضاء في الهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط؛
- تنظيم اجتماع بشأن مخطط بيانات التسويق وجمع بيانات التسويق.

نظام المعلومات لتدعيم تربية الأحياء المائية في منطقة البحر الأبيض المتوسط (SIPAM)

- تحديث إحصاءات الإنتاج، وأقسام مراكز الإنتاج، واستمارات إدخال البيانات؛
- الانتهاء من إعداد الأقسام المنشأة حديثاً وقواعد البيانات ذات الصلة بشأن “التسويق”، و “تحديد المواقع والقدرة الاستيعابية”، و “مؤشرات تربية الأحياء المائية المستدامة”؛
- إعداد استعراض إقليمي لتربية الأحياء المائية في منطقة البحر الأبيض المتوسط يستند إلى المعلومات المتوافرة ويُستخدم فيه الشكل المقرر.

مشروع اللجنة المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط بشأن
إدارة البحيرات

18 - تقوم أمانة الهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط بوضع اللمسات الأخيرة في وثيقة مشروع بشأن مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية بتدعيم مالي من إيطاليا. وإدارة البحيرات والتفاعل بين مصايد الأسماك الطبيعية وتربية الأحياء المائية في منطقة البحر الأبيض المتوسط هما أحد عنصرين من عناصر هذا المشروع. وهذه المبادرة هي استجابة للطلب الذي قُدم أثناء الدورة السادسة للجنة المختصة بتربية الأحياء المائية التي شددت بوضوح على الحاجة إلى القيام، داخل الهيئة، بإحياء العمل المنصب على إدارة البحيرات، وبخاصة نتيجة للتفاعلات القوية بين أنشطة مصايد الأسماك الطبيعية وتربية الأحياء المائية في هذه المناطق.

الاجتماعات⁴

19 - ينبغي عقد الاجتماعات التالية للجنة المختصة بتربية الأحياء المائية أثناء فترة ما بين الدورات:

المكان/الموعد	الاجتماع
إشبيلية، إسبانيا يوليو/تموز 2010 (3 أيام)	حلقة عمل مجموعة العمل المعنية بتحديد المواقع والقدرة الاستيعابية (WGSC) - مشروع "SHoCMed" بشأن المناطق المخصصة لتربية الأحياء المائية (AZA)
إزمير، تركيا سبتمبر/أيلول 2010 (4 أيام)	اجتماع خبراء مجموعة العمل المعنية باستخدام تربية الأحياء المائية (WGSA) - مشروع "InDAM" لتحديد مجموعة دنيا إقليمية من مؤشرات تربية الأحياء المائية المستدامة
يُحدد في ما بعد، أكتوبر- تشرين الأول/ نوفمبر- تشرين الثاني 2010 (3 أيام)	حلقة العمل الأولى بشأن إدارة البحيرات والتفاعل بين تربية الأحياء المائية ومصايد الأسماك الطبيعية
مالطة، نوفمبر/تشرين الثاني 2010 (يوم واحد)	الاجتماع المشترك لمجموعة العمل المعنية بتسويق منتجات تربية الأحياء المائية - مشروع "SIPAM" بشأن مخطط بيانات التسويق وجمع بيانات التسويق
يُحدد في ما بعد/يُحدد في ما بعد (4 أيام)	اجتماع مجموعة العمل المعنية بتحديد المواقع والقدرة الاستيعابية (WGSC) - مشروع "SHoCMed" بشأن معايير الجودة البيئية لمزارع الأسماك البحرية
مالطة، نوفمبر/تشرين الثاني 2010 (3 أيام)	الدورة الثانية عشرة لمشروع "SIPAM"
يُحدد في ما بعد (يوم واحد)	الدورة الرابعة للاجتماع التنسيقي لمجموعات العمل
روما، فبراير/شباط 2011 (4 أيام)	الدورة السابعة للجنة المختصة بتربية الأحياء المائية (CAQ)

⁴ ترد في المرفق ألف الاختصاصات المبدئية للاجتماعات.

20 - ولا تشمل هذه القائمة قائمة الاجتماعات بشأن الدراسات النموذجية المحلية للجنة المختصة بتربية الأحياء المائية - مشروع "InDAM" التي ستجري على المستوى المحلي بدعم من الأمانة، وعمليات التدريب القصيرة التي ستجري داخل دورة مشروع نظام المعلومات لتدعيم تربية الأحياء المائية في منطقة البحر الأبيض المتوسط (SIPAM)، والاجتماعات التي ينظمها شركاء اللجنة المختصة بتربية الأحياء المائية. وفي هذا الصدد سيتعزز التعاون بين مجموعات العمل والمشروعات والمبادرات الأخرى في منطقة البحر الأبيض المتوسط في ما يتعلق بالقضايا التي تهم اللجنة المختصة بتربية الأحياء المائية والتي يُضطلع بها في شراكة وبخاصة مع الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، التي كانت أثناء الفترة الماضية مكثفة في ما يتعلق بالخطوط التوجيهية بشأن تربية الأحياء المائية المستدامة.

الإجراءات المقترحة أن تتخذها الهيئة

21 - إن الهيئة مدعوة لاستعراض أنشطة الأجهزة الفرعية للجنة المختصة بتربية الأحياء المائية أثناء الفترة ما بين الدورات، ولتقديم إرشاد بشأن أي متابعة لازمة، وكذلك بشأن استراتيجيات العمل التي يجب اتباعها. والهيئة مدعوة أيضاً للنظر في التوصيات الموضوعية في مجال تربية الأحياء المائية وقد ترغب في ترجمة بعضها إلى قرارات ملزمة. وخطوة العمل لعام 2010 مقدمة أيضاً كي تنظر فيها الهيئة.

المرفق ألف

مسودة اختصاصات اجتماعات مختارة

أولا - حلقة عمل مجموعة العمل المعنية بتحديد المواقع والقدرة الاستيعابية (WGSC) - مشروع "SHOCMED" بشأن المناطق المخصصة لتربية الأحياء المائية (AZA)

- (أ) استعراض وتجميع الخبرة المتعلقة بالمناطق المخصصة لتربية الأحياء المائية في منطقة البحر الأبيض المتوسط؛
- (ب) استعراض الإجراءات الفنية والقانونية المطبقة داخل المناطق الساحلية المختلفة؛
- (ج) النظر في الأشكال والتجارب المختلفة بشأن تقنيات نظام المعلومات الجغرافية للتخطيط لأنشطة تربية الأحياء المائية في المناطق الساحلية؛
- (د) مناقشة وتجميع الجوانب الرئيسية ذات الصلة بالمناطق المخصصة لتربية الأحياء المائية.

ثانيا - اجتماع خبراء مجموعة العمل المعنية باستدامة تربية الأحياء المائية (WGSA) - مشروع "INDAM" لتحديد مجموعة مؤشرات إقليمية لتربية الأحياء المائية المستدامة

- (أ) استعراض وتحليل المؤشرات التي يحددها مشروع "INDAM"؛
- (ب) مناقشة الخبراء واختيارهم لمجموعة دنيا من المؤشرات التي يجب النظر فيها من أجل إقليم البحر الأبيض المتوسط بأكمله؛
- (ج) وضع أولويات لمخطط الخطوط التوجيهية لتطبيق المؤشرات (الأبعاد المتعلقة بالحوكمة والأبعاد الاقتصادية والاجتماعية والبيئية)؛
- (د) استعراض تفاعل المؤشرات المحددة على نطاق إقليمي مع تلك المحددة والمطبقة من قبل مجموعة العمل المعنية بتحديد المواقع والقدرة الاستيعابية (WGSC)، ومجموعة العمل المعنية بتسويق منتجات تربية الأحياء المائية (WGMA)، ونظام المعلومات لتدعيم تربية الأحياء المائية في البحر الأبيض المتوسط (SIPAM).

ثالثا - اجتماع خبراء مجموعة العمل المعنية بتحديد المواقع والقدرة الاستيعابية - مشروع "SHOCMED" بشأن معايير الجودة البيئية لمزارع الأسماك البحرية

- (أ) استعراض وتجميع معايير الجودة البيئية المطبقة لرصد تربية الأحياء المائية في منطقة البحر الأبيض المتوسط؛

- (ب) عرض الإطار القانوني لمعايير الجودة البيئية في المناطق المختلفة؛
- (ج) مناقشة خبراء بشأن أسلوب للتفاعل والتنبؤ وإعطاء قيمة لمعايير الجودة البيئية لتربية الأحياء المائية وفقاً للبيئات المختلفة؛
- (د) مناقشة خبراء وتجميع لمعايير الجودة البيئية الموجودة حالياً (أخذ عينات من الترسبات، والقدرة الاختزالية، والمغذيات الاصطناعية العضوية، والمادة العضوية في الترسبات، والفوسفور الكلي في الترسبات، وحجم حبيبات الترسبات، والأحياء القاعية، ونوعية المياه).

رابعاً - الاجتماع المشترك لمجموعة العمل المعنية بتسويق منتجات تربية الأحياء المائية (WGMA) - مشروع "SIPAM" بشأن مخطط بيانات التسويق وجمع بيانات التسويق

- (أ) استعراض مخطط بيانات التسويق من أجل قاعدة بيانات نظام المعلومات لتدعيم تربية الأحياء المائية في منطقة البحر الأبيض المتوسط (SIPAM) واستعراض البوابة المتعلقة بالسوق؛
- (ب) استعراض بارامترات ومنهجية جمع بيانات من أجل القضايا المتعلقة بتسويق تربية الأحياء المائية؛
- (ج) تحديد التآزر بين مجموعة العمل المعنية بتسويق منتجات تربية الأحياء المائية (WGMA) ونظام المعلومات لتدعيم تربية الأحياء المائية في منطقة البحر الأبيض المتوسط (SIPAM)

(ينبغي أن يحضر أيضاً الاجتماع المشترك لمجموعة العمل المعنية بتسويق منتجات تربية الأحياء المائية (WGMA) - نظام المعلومات لتدعيم تربية الأحياء المائية في منطقة البحر الأبيض المتوسط (SIPAM) منسق مجموعة العمل المعنية بتحديد المواقع والقدرة الاستيعابية (WGSC) ومنسق مجموعة العمل المعنية باستدامة تربية الأحياء المائية (WGSA) لتقديم مدخلات متكاملة ومتعددة التخصصات في ما يتعلق بقضايا تكنولوجيا المعلومات الخاصة بنظام "SIPAM")